

## Leitfaden für DFH-Studierende und -Absolventen zur Erstellung von Erfahrungsberichten

Persönliche Erfahrungsberichte von Ihrem DFH-Studium sind wertvolle Informationsquellen. Sie bieten Studieninteressierten eine Orientierung und überzeugen Wirtschaftsvertreter von den Kompetenzen der DFH-Absolventen.

Sie möchten auch einen Erfahrungsbericht verfassen, wissen aber nicht genau, was und wie? Dieser Leitfaden soll Sie dabei unterstützen.

### Persönliche Angaben

- Ihr vollständiger Name
- Exakte Namen der Partnerhochschulen, an denen Sie ihr integriertes DFH-Studium absolviert haben
- Name Ihres DFH- Studiengangs (z.B. Maschinenbau)

### Foto

- ungefähr Passbild-Format (z.B. Bewerbungsfotos; bitte keine Schnappschüsse)
- Dateityp: möglichst .jpg
- ausreichende Auflösung für Web-Veröffentlichung (optimal 400 dpi)

### Inhaltliche Anregungen

Ihr Erfahrungsbericht kann z.B. einige der folgenden Punkte beinhalten:

- Organisation/Verlauf und fachliche Schwerpunkte Ihres Studiengangs
- Fachlicher Mehrwert (Methoden und Studieninhalte in beiden Ländern etc.)
- Persönlicher Mehrwert (Erwerb neuer Kompetenzen, persönliche Weiterentwicklung etc.)
- Erfahrungen des (Studien-)Alltags (Lernen in der interkulturellen Gruppe, verschiedene Lehrmethoden, Betreuung vor Ort, interkulturelle „Aha-Erlebnisse“ o.ä.)
- Nutzen des Doppeldiploms bei der Stellensuche und im Job

- Es ist ausreichend, wenn Sie den Erfahrungsbericht in Ihrer Muttersprache verfassen
- Senden Sie Ihren Erfahrungsbericht zusammen mit dem Foto jederzeit gern an:  
Sandra Leeder ([leeder@dfh-ufa.org](mailto:leeder@dfh-ufa.org)).

Mit der Zusendung Ihres Erfahrungsberichts und Ihres Fotos geben Sie Ihr Einverständnis zu deren Veröffentlichung auf der Website der DFH ([www.dfh-ufa.org/studierende/erfahrungsberichte](http://www.dfh-ufa.org/studierende/erfahrungsberichte)) sowie ggf. in weiteren Publikationen der DFH.

## Guide à l'attention des étudiants et diplômés de l'UFA en vue de la rédaction de témoignages

Tout témoignage personnel sur le déroulement de vos études à l'UFA constitue une source précieuse d'information. Il fournit une orientation aux jeunes intéressés par des études à l'UFA et permet de convaincre les représentants du monde économique des compétences des diplômés de l'UFA.

Vous souhaitez également rédiger un témoignage, mais ne savez pas exactement comment vous y prendre ? Ce guide a pour objectif de vous aider dans cette entreprise.

### Informations personnelles

- Votre nom complet
- Nom exact des établissements partenaires auprès desquels vous avez effectué votre cursus intégré UFA
- Nom de votre cursus UFA (p.ex. Génie mécanique)

### Photo

- Format similaire à celui d'une photo d'identité (p.ex. photos de candidature)
- Type de fichier : .jpg, si possible
- Résolution suffisante pour une publication sur le Web (résolution optimale : 400 dpi)

### Suggestions relatives au contenu

Votre témoignage peut p.ex. contenir les points suivants :

- Organisation/déroulement et composantes de votre cursus
- Plus-value au niveau de la discipline étudiée (méthodes et contenus disciplinaires dans les deux pays, etc.)
- Bénéfice personnel (acquisition de nouvelles compétences, évolution personnelle, etc.)
- Expériences vécues au quotidien (dans le cadre de vos études, p.ex. apprentissage au sein d'un groupe interculturel, différentes méthodes d'enseignement, encadrement sur place, expériences interculturelles enrichissantes, etc.)
- Avantages du double diplôme lors de la recherche d'un emploi et dans la vie professionnelle

- Il suffit de rédiger votre témoignage dans votre langue maternelle
- Veuillez envoyer votre témoignage accompagné de votre photo à :  
Sandra Leeder ([leeder@dfh-ufa.org](mailto:leeder@dfh-ufa.org)).

Par l'envoi de votre témoignage et de votre photo, vous autorisez l'UFA à publier ces derniers sur son site Internet (<http://www.dfh-ufa.org/fr/etudiants/temoignages>) ainsi que, le cas échéant, dans d'autres publications de l'UFA.